

(タガログ語)

小・中学校 警報等の発表時における安全確保について (令和8年4月版)
Pagseseguro ng Kaligtasan Kapag Nagkaroon ng Warning Announcements sa Elementary at Junior High School (April 2026)
四日市市教育委員会

Ang nilalaman nito ay tungkol sa mga basic procedures na gagawin sa elementary at Junior HS kapag nakaroon ng anunsiyo ng sa
警報・注意報 at iba pa kung saan ang paaralan ay magdedesiyon ayon sa aktuwal na kondisyon ng paaralan at komunidad at bibigyang
pryoridad ng bawat paaralan ang pagseseguro ng kaligtasan ng mga mag-aaral. Ang mga sumusunod ay ang mga warning
announcements at iba pa na bibigyan ng basic procedures. Ang 暴風警報 Storm warning、暴風雪警報 Snow storm warning、
緊急地震速報 Earthquake early warning、津波警報 Tsunami warning、大津波警報 Big tsunami warning、竜巻注意情報
Tornado warning、雷注意報 Thunderstorm warning、大雨・洪水警報 Heavy rain at Flood warning、土砂災害警報 Landslide
warning、記録的短時間大雨情報 Impormasyon tungkol sa record-breaking short-period heavy rain、南海トラフ臨時情報
Nankai Trough Earthquake Special Information、熱中症特別警戒アラート Heatstroke at special warning alert, at iba pa.

1 Hakbang kapag may anunsiyo ng 暴風警報 Storm warning・暴風雪警報 Snow storm warning・大雪警報 Heavy snow
【警報発表中 Habang may warning announcement】

- Hanggang 7:00 am : Ang mga bata ay mananatili sa kani-kanilang bahay.
- Kapag nakapasok na sa paaralan: Sisiguruhin muna ng paaralan ang situwasyon at magsasagawa ng kakailanganing ligtas na hakbang.
【警報解除時 Kapag tinanggal na ang warning announcement】
- Tinanggal ang anunsiyo bago mag-7:00 am : Papasok tulad ng nakasanayan
- Tinanggal ang anunsiyo pagkalipas ng 7:00 am : Pansamantalang walang pasok

※ Kapag may heavy snow warning, kahit na matanggal ang warning announcement ngunit mahihirapang makapasok dahil sa makapal ang yelo, ang paaralan ay maaaring magdesisyon na pansamantalang walang pasok kapag naseguro nila na ang kapal ng yelo ay 20cm pataas.

2 Hakbang kapag may 特別警報 Special warning (大雨 Heavy rain・暴風 Storm・高潮 High tide・波浪 Waves・暴風雪 Snow storm・大雪 Heavy snow)、大津波警報 Huge tsunami warning、震度5強以上の地震発生時 (Lindol na may intensity 5 pataas)

【Bago pumasok sa paaralan】

- 臨時休校 Pansamantalang walang pasok
- Sumunod sa ipag-uutos ng lungsod o mga ahensiyang may kinalaman dito at iligtas ang sarili

【Kapag nakapasok na sa paaralan】

- Mananatili sa paaralan
- Mabilis na lilikas sa ligtas na lugar at ipasusundo sa paaralan kung kinakailangan

※ Kapag nawala na ang warning, muling papapasukin o pauwiin pagkatapos siguruhin ang kaligtasan ngunit may pagkakataong nagdedesiyon ang school principal na pansamantala munang walang pasok.

【震度5強以上の地震発生時 Kapag nagkaroon ng lindol na may intensity 5 pataas】

Sisiguruhin ang kaligtasan ng mga bata at pangangalagaan ng paaralan hanggang sa masundo ng kani-kanilang magulang.

【津波・大津波警報の場合 Tsunami・Big tsunami warning】

Palilikasin sa ligtas at mataas na lugar tulad ng 3F pataas ng gusali ng paaralan at alinsunod sa patakaran, pangangalagaan muna ng paaralan hanggang sa masundo ng kani-kanilang magulang

※ Mga Area na posibleng bumaha dahil sa tsunami ayon sa Tsunami Evacuation Map

とみすはら	とみた	おおやち	はず	きょうほく	ちゅうぶ	しおはま	ひなが	くすのき
富洲原	富田	大矢知	羽津	橋北	中部	塩浜	日永	楠

3 Hakbang kapag may anunsiyo ng record-breaking short heavy rain information

Sa Mie Ken, habang naka-anunsiyo ang heavy rain warning ay inaanunsiyo rin ang 『記録的短時間大雨情報 きろくてきたんじかんおおあめじょうほう Hakbang kapag may anunsiyo ng record-breaking short heavy rain information』 kapag naobserbahan ang isang panandalian at malakas na ulan na ipinapahayag lamang minsan kada ilang taon.

【Bago pumasok sa paaralan】

Kapag may anunsiyo ng 「記録的短時間大雨情報 Record-breaking short heavy rain information」 ng 7:00am : Mananatili sa bahay
→Pagkatapos nito ay magsasagawa ng kakailanganing hakbang kung 「始業時間の繰り下げ Pansamantalang walang pasok」 o 「始業時間の繰り下げ Ide-delay ang oras n simula」.

【Kapag nakapasok na sa paaralan】

Kapag inaanunsiyok ang 「記録的短時間大雨情報 Record-breaking short heavy rain information」 kapag nakapasok na sa paaralan : Mananatili sa paaralan →Mabilis na lilikas sa ligtas na lugar.

4 Club activity kapag may anunsiyo ng 大雨警報 Heavy rain warning

【Weekends o Holidays】

Kapag may anunsiyo ng 「大雨警報 Heavy rain warning」 ng 7:00am : Bilang patakaran, kanselado ang Club activities

【朝練習 Morning practice】

Kapag may anunsiyo ng 「大雨警報 Heavy rain warning」 ng 6:00am : Kanselado ang morning practice

5 Kapag may anunsiyo ng 熱中症特別警戒アラート Heatstroke Special warning Alert (熱中症特別警戒情報 Heatstroke Special warning information)

Kapag inaanunsiyo sa Mie ken ang Heatstroke Special warning : 臨時休校 Pansamantalang walang pasok sa paaralan

※Ang notipikasyon ng pansamantalang walang pasok sa paaralan ay ipapaalam ng Yokkaichi City Board of Education gamit ang Yokkaichi City School and Parents Communication System (Home&School).

6 Hakbang kapag may pumasok na ballistic missile

- Kapag nagpadala ang emergency information ang J-alert bago pumasok sa paaralan : Mananatili sa bahay
- Kapag nagpadala ang emergency information habang nasa paaralan : Magsasagawa ng agarang paglikas.
- Kapag ang ballistic missile ay nalaglag sa loob o katabing mga lungsod o town : Pansamantalang walang pasok

7 Hakbang kapag may anunsiyo ng 南海トラフ地震臨時情報 Nankai Trough Earthquake Emergency Information (調査中 Habang sinusubaybayan)

Ang sumusunod na (1)~(3)na hakbang ay isasagawa ayon sa resulta ng imbestigasyon.

(1) Anunsiyo ng 『巨大地震警戒 Big Earthquake Warning』

Pansamantalang isasara ng 1 linggo ang mga pampublikong paaralan sa elementary at Jr. High school sa loob ng lungsod.

• Sa panahong ito, ang paaralan ay bubuksan bilang evacuation center. (Maliban sa mga paaralan sa mga lugar na inaasahang babahain).

(2) Anunsiyo ng 『巨大地震注意 Big Earthquake Advisory』

- Ipagpapatuloy ang school activities habang isinasagawa ang pag-iingat. Ngunit, maaaring pauwiin o mawalan ng pasok.

(3) Anunsiyo ng 『調査終了 Pagtatapos ng pagsusubaybay』

- Ipagpapatuloy ang regular na school activities